ALKATETZA DEKRETUA	DECRETO DE ALCALDÍA
TRAPAGARANGO UDALEAN 2026KO GIZARTE-LARRIALDIETARAKO LAGUNTZAK (GLL) EMATEKO HARTU BEHARREKO INTERPRETAZIO-IRIZPIDEAK ONARTZEA	APROBACIÓN DE LOS CRITERIOS INTERPRETATIVOS A ADOPTAR EN LA CONCESIÓN DE AYUDAS DE EMERGENCIA SOCIAL(AES) 2026 EN EL AYUNTAMIENTO DE VALLE DE TRÁPAGA-TRAPAGARAN
AURREKARIAK	**ANTECEDENTES**
Valle de Trápaga-Trapagarango Udalaren dirulaguntzen Ordenantza Orokorra aztertu da.	Vista la Ordenanza General de subvenciones del Ayuntamiento de Valle de Trápaga-Trapagaran.
ZUZENBIDEKO OINARRIAK	**FUNDAMENTOS DE DERECHO**
Gizarteratzeko eta Diru Sarrerak Bermatzeko Euskal Sistemaren abenduaren 22ko 14/2022 Legearen 10. artikuluaren arabera, gizarte-larrialdietarako laguntzak dirulaguntzak dira, eta, 51. artikuluan xedatutakoaren arabera, bizikidetza-unitate batean integratuta dauden eta gizarte-bazterkeria edo -arrisku egoerak prebenitzeko, saihesteko edo arintzeko beharrezkoak diren gastu espezifikoei aurre egiteko behar adina baliabide ez duten pertsonentzat dira.	En virtud del artículo 10 de la Ley 14/2022, de 22 de diciembre, del Sistema Vasco de Garantía de ingresos y para la Inclusión, las ayudas de emergencia social tienen naturaleza subvencional y se dirigen, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 51 a aquellas personas, integradas en una unidad de convivencia, cuyos recursos resulten insuficientes para hacer frente a gastos específicos, de carácter ordinario o extraordinario, necesarios para prevenir, evitar o paliar situaciones de riesgo o exclusión social.
14/2022 Legearen 57. eta 138. artikuluetan xedatutakoaren arabera, eskatzailea erroldatuta dagoen eta benetan bizi den udalerriko udalei dagokie gizarte-larrialdietarako laguntzak aitortu eta kontrolatzeko eskumena.	De conformidad con lo dispuesto en los artículos 57 y 138 de la Ley 14/2022, corresponde a los Ayuntamientos del municipio en el que esté empadronada y tenga su residencia efectiva la persona solicitante, la competencia para el reconocimiento y control de las ayudas de emergencia social.
Eusko Jaurlaritzako Enplegu eta Gizarte Gaietako Sailaren urtarrilaren 18ko 24/2026 Dekretuaren 4 eta 7. artikuluetan oinarrituta, Gizarte Larrialdietarako Laguntzak arautzen dituena, laguntza horietan sartu beharreko kontzeptuak eta laguntza horiek Euskal Autonomia Erkidego osoan emateko baldintzak zehaztuz.	Con fundamento en los artículos 4 y 7 del Decreto 21/2026, de 24 de febrero, del Departamento de Empleo y Asuntos Sociales de Gobierno Vasco, donde se regulan las Ayudas de Emergencia Social, determinando los conceptos que deben integrarse en dichas ayudas y los requisitos para su concesión en todo el territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco.
Dekretu horren 5. artikuluarekin bat etorriz, gizarte-larrialdietarako laguntzak helburu jakin baterako dira, eta xede horretarako baino ez dira erabiliko. Era berean, laguntza horiek subsidiarioak eta, hala badagokio, osagarriak dira indarreko legerian aurreikusitako eta onuradunari edo haren bizikidetza-unitateko edozein kideri legozkiokeen eduki ekonomikoko	En concordancia con el artículo 5 del referido decreto, las ayudas de emergencia social tienen carácter finalista, debiendo destinarse únicamente al objeto para el que hayan sido concedidas. Asimismo, dichas ayudas tienen carácter subsidiario y, en su caso, complementario de todo tipo de recursos y prestaciones sociales de contenido económico previstos en la legislación vigente que pudieran corresponder a la persona beneficiaria o a

Sinatzaile / Firmante: TRAPAGA-TRAPAGARANGO UDALA / AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE TRAPAGA-TRAPAGARAN Data: 2026-04-24 07:05:50(UTC) Fecha: 24/04/2026 07:05:50 (UTC)
Sinatzaile / Firmante: MIGUEL ANGEL GOMEZ VIAR Data: 2026-04-24 09:26:21(UTC) Fecha: 24/04/2026 09:26:21 (UTC)
Dekretuen zk. / N. decreto: 0572/2026 Dekretuen data / Fecha decreto: 24/04/2026
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación {8da498cb-80b2-4866-a743-8cccc35c594a} Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

baliabide eta prestazio sozialetarako, bai eta, hala badagokio, etxebizitza edo bizitoki berean bizi diren beste pertsona batzuei ere.	cualquiera de las personas miembros de su unidad de convivencia, así como, en su caso, a otras personas residentes en la misma vivienda o alojamiento.
Dekretu beraren 11. artikuluak xedatzen duenez, Eusko Jaurlaritzan gizarteratzeko eta diru-sarrerak bermatzeko eskumena duen sailak urtero ezarriko ditu, agindu bidez, gizarte-larrialdietarako laguntza gisa, oro har, dekretu horren 4. artikuluan aurreikusitako gastu espezifiko bakoitzerako eman beharreko gehieneko zenbatekoak.	Dispone el artículo 11 del mismo decreto que, el Departamento del Gobierno Vasco competente en materia de garantía de ingresos y de inclusión social, establecerá anualmente, mediante Orden, las cuantías anuales máximas a conceder, con carácter general, en concepto de ayudas de emergencia social para cada uno de los gastos específicos previstos en el artículo 4 del dicho decreto.
Era berean, dekretu beraren 36 artikuluak adierazten duenez, erreferentziako irizpideak aplikatuz, Eusko Jaurlaritzan gai horretan eskumena duen sailak udal bakoitzari dagokion aurrekontu-muga finkatuko du, eta horren berri emango du EHAAn argitaratuko den urteko aginduaren bidez.	Asimismo, el artículo 36 del mismo decreto señala que en aplicación de los criterios de referencia, el Departamento del Gobierno Vasco competente en la materia fijará el límite presupuestario que corresponde a cada uno de los Ayuntamientos dando publicidad de ello mediante la correspondiente Orden anual que se publicará en el BOPV.
Kontuan hartu da, halaber, Diru-sarrerak Bermatzeko Errentaren Erregelamendua onartzen duen azaroaren 21eko 173/2023 Dekretuan xedatutakoa.	Considerando lo dispuesto, asimismo, en el Decreto 173/2023, de 21 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de la Renta de Garantía de Ingresos.
Azaldutako guztia ikusita, 2026eko martxoaren 31an argitaratu zen Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian, 72. zenbakian, Jaurlaritzaren bigarren lehendakariorde eta Ekonomia, Lan eta Enplegu sailburuaren eta Ongizate, Gazteria eta Erronka Demografikorako sailburuaren 2026eko martxoaren 31ko Agindua. Agindu horren bidez ezarri ziren, 2026 urterako, gizarte-larrialdietarako laguntzetan jasoko den gastu espezifiko bakoitzerako gehieneko zenbatekoak, laguntza horiek ordaintzeko esleitutako kredituak banatzeko irizpideak eta Euskal Autonomia Erkidegoko lurralde historiko eta udal bakoitzari 2026erako dagokion aurrekontu-muga. Horrela, agindu horretan Trapagarango Udalari berrehun eta sei mila berrehun eta hogeita hiru (206.223,00) euroko zenbatekoa esleitzen zaio 2026. urtean GLLen eskaerei aurre egiteko.	A la vista de todo lo anteriormente expuesto, con fecha 31 de marzo de 2026, ha sido publicado en el Boletín Oficial del País Vasco, número 72, la Orden de 31 de marzo de 2026, del Vicepresidente segundo del Gobierno y Consejero de Economía, Trabajo y Empleo y de la Consejera de Bienestar, Juventud y Reto Demográfico, por *la que se establecen, para el año 2026, las cuantías máximas para cada uno de los gastos específicos contemplados en las Ayudas de Emergencia Social, se señalan los criterios para la distribución de los créditos consignados para su cobertura y se fija el límite presupuestario que, para el año 2026, corresponde a cada uno de los Territorios Históricos y Ayuntamientos de la Comunidad Autónoma de Euskadi.* Así, en dicha orden se asigna al Ayuntamiento de Valle de Trápaga-Trapagaran la cuantía de doscientos seis mil doscientos veintitrés (206.223,00) euros para hacer frente a las solicitudes de AES durante el año 2026.
Azkenik, 21/2026 Dekretuaren 13. artikuluan oinarrituta, kasu jakin bakoitzean aplikatu beharreko zenbatekoa, aurreko artikuluan	Finalmente, con fundamento en el artículo 13 del Decreto 21/2026, la cuantía aplicable en cada caso particular, establecida según el

Sinatzaile / Firmante: TRAPAGA-TRAPAGARANGO UDALA / AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE TRAPAGA-TRAPAGARAN Data: 2026-04-24 07:05:50(UTC) Fecha: 24/04/2026 07:05:50 (UTC)
Sinatzaile / Firmante: MIGUEL ANGEL GOMEZ VIAR Data: 2026-04-24 09:26:21(UTC) Fecha: 24/04/2026 09:26:21 (UTC)
Dekretuen zk. / N. decreto: 0572/2026 Dekretuen data / Fecha decreto: 24/04/2026
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación {8da498cb-80b2-4866-a743-8cccc35c594a} Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

aurreikusitako prozeduraren arabera ezarritakoa, murriztu egin beharko du, ordea, udal eskudunak, dauden aurrekontu-baliabideak kontuan hartuta; kasu horretan, murriztu egin beharko da dekretu honen 11. artikuluan aipatzen den urteko aginduaren arabera kontzeptu bakoitzerako eman daitekeen gehieneko zenbatekoa, Udalak eskatzaile guztien eskaerari modu berean erantzuteko nahikotzat jotzen duen ehuneko negatiboan.	procedimiento previsto en el artículo anterior, deberá, en cambio, ser minorada por el Ayuntamiento competente teniendo en cuenta las disponibilidades presupuestarias existentes, en cuyo caso deberá minorarse la cuantía máxima concesible para cada concepto según la orden anual a la que hace referencia el artículo 11 del presente Decreto, en el porcentaje negativo que considere suficiente el Ayuntamiento para dar cobertura por igual a la demanda de todas las personas solicitantes.
Egungo gizarte-errealitatea ikusita, non gizarte-larrialdietarako laguntzen eskaera handia dagoen, eskatzaile guztientzako ekitatearen eta tratu-berdintasunaren oinarriari buruz dauden eskaerei aurre egin behar zaie premien balorazioa egiterakoan. Hala, arlo arduradunak interpretazio-irizpide batzuk onartzea proposatzen du.	Vista la realidad social actual, en la que existe una alta demanda de ayudas de emergencia social, corresponde hacer frente a las solicitudes existentes sobre el fundamento de la equidad y la igualdad de trato para todas las personas solicitantes, a la hora de realizar la valoración de necesidades. Así, desde el área responsable, se propone la aprobación de unos criterios interpretativos.
Udal honetako Gizarte Zerbitzuetako Sailak aipatutako araudia behar bezala aplikatzea ahalbidetuko duten interpretazio-irizpideak ezartzeari buruz egindako proposamena aztertu da.	Vista la propuesta elaborada por el Departamento de Servicios Sociales de este ayuntamiento, relativa al establecimiento de criterios interpretativos que permitan aplicar correctamente la citada normativa.
7/1985 Legearen 21.1.f) artikuluarekin bat etorriz, alkatearen eskumena da kudeaketa ekonomikoa onetsitako aurrekontuaren arabera garatzea.	En concordancia con el artículo 21.1.f), de la Ley de 7/1985, es competencia del alcalde el desarrollo de la gestión económica de acuerdo con el Presupuesto aprobado.
Azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Erakundeen Antolaketa, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoaren Erregelamenduaren 172. eta 175. artikuluen arabera, honako hau	De conformidad con los artículos 172 y 175 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, aprobado en virtud del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, se suscribe la siguiente:
Aurrekoa ikusita, Alkate- Presidenteak honako hau	Visto lo que antecede, la Alcaldía Presidencia adopta la siguiente
EBATZI DU	**RESOLUCIÓN**
LEHENENGOA.- Jakinarazitzat jotzea Eusko Jaurlaritzako bigarren lehendakariorde eta Ekonomia, Lan eta Enplegu sailburuaren eta Ongizate, Gazteria eta Erronka Demografikorako sailburuaren 2026ko martxoaren 31ko Ebazpena, Gizarte Larrialdietarako Laguntzetan (GLL) jasotako gastu espezifiko bakoitzerako gehieneko zenbatekoak 2026 urterako ezartzen dituena, laguntza horiek estaltzeko esleitutako kredituak banatzeko irizpideak adierazten dituena eta	**PRIMERO**.- Tener por comunicada la resolución de 31 de marzo de 2026, del Vicepresidente segundo del Gobierno y Consejero de Economía, Trabajo y Empleo y de la Consejera de Bienestar, Juventud y Reto Demográfico del Gobierno Vasco, por la que se establecen, para el año 2026, las cuantías máximas para cada uno de los gastos específicos contemplados en las Ayudas de Emergencia Social (AES) se señalan los criterios para la distribución de los créditos consignados para su cobertura y se fija el límite presupuestario que, para el año 2026, a cada

Sinatzaile / Firmante: TRAPAGA-TRAPAGARANGO UDALA / AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE TRAPAGA-TRAPAGARAN Data: 2026-04-24 07:05:50(UTC) Fecha: 24/04/2026 07:05:50 (UTC)
Sinatzaile / Firmante: MIGUEL ANGEL GOMEZ VIAR Data: 2026-04-24 09:26:21(UTC) Fecha: 24/04/2026 09:26:21 (UTC)
Dekretuen zk. / N. decreto: 0572/2026 Dekretuen data / Fecha decreto: 24/04/2026
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación {8da498cb-80b2-4866-a743-8cccc35c594a} Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Historiko eta Udal bakoitzari 2026. urterako dagokion aurrekontu-muga finkatzen duena. Trapagarango Udalari berrehun eta sei mila berrehun eta hogeita hiru (206.223,00) euroko kreditu osoa esleitu zaio AAren eskaerei aurre egiteko. **BIGARRENA.-** Valle de Trápaga-Trapagaran udalerrian 2026 Gizarte Larrialdietarako Laguntzak (GLL) emateko hartu beharreko interpretazio-irizpideak onartzea:	uno de los Territorios Históricos y Ayuntamientos de la Comunidad Autónoma del País Vasco; resultando que al Ayuntamiento de Valle de Trápaga-Trapagaran se le ha asignado un crédito total por importe de doscientos seis mil doscientos veintitrés (206.223,00) euros para hacer frente a las solicitudes de AES durante el año 2026. **SEGUNDO.-** Aprobar los criterios interpretativos a adoptar en la concesión de Ayudas de Emergencia Social (AES) 2026 en el municipio de Valle de Trápaga-Trapagaran:
LAGUNTZAK EMATEAN HARTU BEHARREKO INTERPRETAZIO-IRIZPIDEAK GIZARTE-LARRIALDIETARAKO LAGUNTZAK (GLL) 2026 TRAPAGARANGO UDALEAN	CRITERIOS INTERPRETATIVOS A ADOPTAR EN LA CONCESIÓN DE LAS AYUDAS DE EMERGENCIA SOCIAL (AES) 2026 EN EL AYUNTAMIENTO DE VALLE DE TRÁPAGA-TRAPAGARAN.
1.- **URTEKO GEHIENEZKO ZENBATEKOAK.** **A. <u>Alokairu gastuengatik</u>:** • Bizikidetza-unitate bakarreko etxebizitzen kasuan, errentari bakarra, ko-arrendatuta edo azpiarrendatuta badaude, gehienezko laguntza 300 eurokoa izango da, etxebizitzaren alokairuaren prezioaren %70etik gorakoa ezin delarik izan. • Etxebizitza **azpirrendamenduak** badago etxe horretan, ez dira bi eskaera baino gehiago onartuko, indarrean dagoen Etxebizitzagatiko Prestazio Osagarriaren arautegian ezarritakoaz bat etorriz, zenbatekoa bizikidetza-unitateen artean banatuko delarik. Bi bizikidetza-unitateentzako muga 150 euro izango da hilean, bizikidetza-unitate bakoitzeko, bien artean ezin dutelarik gainditu etxebizitzaren prezioaren %80. • Bi bizikidetza-unitatek edo gehiagok **alokairua partekatzen badute**, gizarte-larrialdietarako laguntza bat emango da. Eskaera bat baino gehiago egonez gero, aurkeztutako ordenaren arabera ebatziko da. • Etxebizitzak **ostatatze edo apopilotza** kontratuak baditu, kontratu mota horrekin bi eskaera baino ezin dira egin, aurrekoarekin bat etorriz. Laguntzaren muga hilean 150 eurokoa izango da bizikidetza-unitate bakoitzeko, arau orokor gisa. • Legalki eraturiko **hotel, hotel-apartamendu eta pentsio**etan biziz gero, muga 300 eurotan kokatuko da, prezioaren %70 ezin delarik gainditu.	**1.- CUANTÍAS ANUALES MÁXIMAS.** **A. <u>Por gastos de alquiler:</u>** • En los casos de viviendas con **un solo arrendatario**, o aquellas coarrendadas o subarrendadas con una sola UC solicitante el tope máximo se situará en 300 euros mensuales sin poder superar el 70% del precio del alquiler de la vivienda. • Si la vivienda en régimen de **subarrendamientos**, no se admitirán más de dos solicitudes, en coherencia con lo establecido en las normativas vigentes, dividiéndose el importe por el número de unidades de convivencia. Los límites para dos unidades de convivencia serán**:** 150 euros mensuales por cada unidad de convivencia con carácter general, sin poder superar entre ambas el 80% del precio del alquiler de la vivienda. • En el caso de **coarriendo** por parte de dos o más unidades convivenciales, dará lugar a una ayuda de emergencia social Si hubiera más de una solicitud, se resolverá atendiendo al orden de presentación. • Si en la vivienda existen contratos de **hospedaje o pupilaje**, el límite para el número de solicitudes con este tipo de contratos es de dos en coherencia con lo anterior, los límites de la ayuda serán 150 euros mensuales por unidad de convivencia como norma general. • En los casos de alojamiento en **hoteles, hoteles-apartamentos y pensiones** legalmente constituidos los límites será 300 euros sin poder

Sinatzaile / Firmante: TRAPAGA-TRAPAGARANGO UDALA / AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE TRAPAGA-TRAPAGARAN Data: 2026-04-24 07:05:50(UTC) Fecha: 24/04/2026 07:05:50 (UTC)
Sinatzaile / Firmante: MIGUEL ANGEL GOMEZ VIAR Data: 2026-04-24 09:26:21(UTC) Fecha: 24/04/2026 09:26:21 (UTC)
Dekretuen zk. / N. decreto: 0572/2026 Dekretuen data / Fecha decreto: 24/04/2026
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación {8da498cb-80b2-4866-a743-8cccc35c594a} Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

Kasu honetan BUren muga ez da bi izango, baizik eta establezimenduan legalki aitortutako logelen gehienezko kopurua. Alokairuagatiko GLLak, edozein modalitatetan, bateraezinak izango dira energiaren kontzeptuekin eta etxebizitza mantentzeko beste gastu batzuekin. *Babes ofizialeko etxebizitzen alokairua*: Eusko Jaurlaritzak edo beste Herri Administrazio batzuk edo horien mende dauden erakundeak emandako **babes ofizialeko etxebizitzen** kasuan ez da ordainduko alokairuagatiko Gizarte Larrialdietarako Laguntza.	superar el 70% del precio. En este caso, el límite de UC no será de dos, sino que vendrá dado por el número máximo de habitantes legalmente reconocidas del establecimiento. Las AES en concepto de alquiler, en cualquiera de sus modalidades, serán incompatibles con los conceptos de energía y otros gastos de mantenimiento de la vivienda. *Viviendas de alquiler de protección oficial:* En los casos de **viviendas de protección oficial**, promocionadas por el Gobierno Vasco u otras Administraciones Públicas o entidades dependientes de ésta, no se abonarán AES por concepto de alquiler.
B. Jabetzako etxebizitza batengatiko gastuengatik: • Etxebizitza bat edo ostatua eskuratzeko, gizarte larrialdi egoeraren aurretik egindako **kredituak amortizatzeko eta interesen gastuengatik**, hilean 300 euroraino, hileko interesen eta kredituaren hileko amortizazioaren %70etik gorakoa ezin delarik izan. Kontzeptu honengatik edo ohiko etxebizitza eta ostatua ordaintzeko kredituagatik Gizarte Larrialdietarako Laguntzak jasotzeko gehienezko denbora ez da 5 urte baino gehiagokoa izango, elkarbizitza unitatea existitzen den aldi osoko batura modura. Muga hau ez zaie aplikatuko bizikidetza unitateei kideetarkoren batek 60 urtetik gorakoa bada. Eusko Jaurlaritzak edo beste Herri Administrazio batzuk edo horien mende dauden erakundeak emandako **babes ofizialeko etxebizitzen kasuan** ez da ordainduko kredituak amortizatzeko eta interesen gastuengatiko Gizarte Larrialdietarako Laguntza, oinarrizko gizarte zerbitzuak antzemandako salbuespenezko kasuetan izan ezik, eta benetako beharrizana dagoela justifikatuta. Gizarte Larrialdietarako Laguntzak, interesen gastuetarako eta kredituen amortizaziorako, bateraezinak izango dira energiatik eratorritako gastuekin eta etxebizitza mantentzeko beste gastu batzuekin.	**B. Por gastos de vivienda en propiedad:** • **Por gastos de intereses y de amortización de créditos** contraídos con anterioridad a la situación de emergencia social, como consecuencia de la adquisición de una vivienda o alojamiento, hasta 300 euros mensuales, sin poder superar el 70% del montante de los intereses mensuales y la amortización mensual del crédito. El periodo de tiempo máximo para la percepción de ayudas de emergencia social en este concepto no podrá exceder de 5 años como suma total durante todo el periodo de existencia de la unidad de convivencia o para el abono de crédito sobre la misma vivienda o alojamiento habitual. Dichos límites no serán de aplicación a las unidades de convivencia cuando alguna de las personas miembros sea mayor de 60 años. En los casos de **viviendas de protección oficial**, promocionadas por el Gobierno Vasco u otras Administraciones Públicas o entidades dependientes de ésta, no se abonarán AES por gastos de intereses y de amortización de créditos contraídos como consecuencia de la adquisición de una vivienda o alojamiento, salvo situaciones excepcionales, constatadas por los Servicios Sociales de Base justificando la efectiva necesidad. Las Ayudas de Emergencia Social en concepto de gastos de intereses y de amortización de créditos, serán incompatibles con los gastos derivados de energía y otros gastos de mantenimiento de la vivienda.

Sinatzaile / Firmante: TRAPAGA-TRAPAGARANGO UDALA / AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE TRAPAGA-TRAPAGARAN Data: 2026-04-24 07:05:50(UTC) Fecha: 24/04/2026 07:05:50 (UTC)
Sinatzaile / Firmante: MIGUEL ANGEL GOMEZ VIAR Data: 2026-04-24 09:26:21(UTC) Fecha: 24/04/2026 09:26:21 (UTC)
Dekretuen zk. / N. decreto: 0572/2026 Dekretuen data / Fecha decreto: 24/04/2026
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación {8da498cb-80b2-4866-a743-8cccc35c594a} Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

C. <u>Etxebizitzako beste gastu batzuengatik</u>:

- **Energia gastuengatik**, hots, elektrizitate, gas edo etxean erabilitako beste edozein erregairen horniduragatik. Urte erdiko gastuari dagokion zenbatekoa emango da, urtean 700 euroko mugarekin. Bi elkarbizitza unitate ekonomiko independienteen kasuan, bakoitzari 350 euroraino urtean.
- **Ohiko etxebizitza edo ostatua izateko eta mantentzeko behar diren beste gastu batzuengatik** (kontzeptu honetan sartzen dira ura, zaborra, estolderia, hiri- edo landa-higiezinen gaineko zerga, jabekide erkidegoaren kuotak eta etxebizitza-aseguruaren gastuak). Urte erdiko gastuari dagokion zenbatekoa emango da, urtean 700 euroko mugarekin. Bi elkarbizitza unitate ekonomiko independienteen kasuan, bakoitzari 350 euroraino urtean.
- **Altzari eta "lerro zuriko" etxetresna elektrikoen gastuengatik**, 0 euro urtean.
- **Etxebizitzaren oinarrizko moldaketa, konponketa eta instalazioengatiko gastuak.** Salbuespen gisa urte bakoitzeko 1.850 euroraino ordaindu daitezke larrialdi eta urgentzia kasuetan. Kasu horiek baloratzeko etxebizitza bisitatuko du Gizarte Zerbitzuetako teknikariak, Osasun edo Hirigintzako Saileko teknikariek lagunduta. Bi elkarbizitza unitate ekonomiko independienteen kasuan, bakoitzari 925 euroraino urtean.
- **Etxebizitza berri baten instalazioarekin lotutako ezohiko gastuengatik**, hala nola, fidantza edo hornikuntzen alta eta beste batzuengatik. Salbuespen gisa urte bakoitzeko 1.850 euroraino ordaindu daitezke. Bi elkarbizitza unitate ekonomiko independienteen kasuan, bakoitzari 925 euroraino urtean. GLL-ren kontzeptu hau ez da bateragarria izango alokairu, energia eta mantenimenduko beste gastu batzuen kontzeptuekin.

D. <u>Oinarrizko beharrizanetarako gastuengatik:</u>

Oinarrizko beharrizanetarako gastutzat hartzen dira sistema publikoek estaltzen ez duten hezkuntza, prestakuntza,

C. <u>Por otros gastos de vivienda</u>:

- **Por gastos de energía**, debidos al suministro energía eléctrica, gas, u otro tipo de combustible de uso doméstico. Se concederá como máximo el importe correspondiente al gasto de medio año, con un límite de 700 euros anuales. En el caso de 2 UECIS**,** hasta 350 euros anuales cada una.
- **Por gastos necesarios para el disfrute y mantenimiento de la vivienda** o alojamiento habitual (este concepto incluye gastos de agua, alcantarillado, basuras impuesto sobre bienes inmuebles de naturaleza urbana-rústica, cuotas de comunidad de propietarios y seguro del hogar). Se concederá como máximo, el importe correspondiente al gasto de medio año, con un límite de 700 euros anuales. En el caso de 2 UECIS, hasta 350 euros anuales cada una.
- **Por gastos de mobiliario y de electrodomésticos** de la denominada «línea blanca», 0 euros anuales.
- **Por gastos de adaptación, reparación y/o de instalaciones** básicas en la vivienda. Podrá concederse de forma excepcional hasta 1.850 euros anuales cuando se trate de casos de gravedad y urgencia, para cuya valoración se cursará visita domiciliaria en su caso acompañando al técnico de los servicios sociales técnicos del área de sanidad o urbanismo. En el caso de 2 UECIS, hasta 925 euros anuales cada una.
- **Por gastos extraordinarios relacionados con la instalación de una nueva vivienda,** tales como fianza o alta de suministros y otros. Podrá concederse de forma excepta hasta 1.850 euros anuales. En caso de 2 UECIS hasta 925 euros anuales cada una. Este concepto de AES será incompatible con los conceptos de alquiler, energía y otros gastos de mantenimiento, en su caso.

D. <u>Por gastos relativos a las necesidades primarias:</u>

Se consideran gastos relativos a las necesidades primarias, tales como

Sinatzaile / Firmante: TRAPAGA-TRAPAGARANGO UDALA / AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE TRAPAGA-TRAPAGARAN Data: 2026-04-24 07:05:50(UTC) Fecha: 24/04/2026 07:05:50 (UTC)
Sinatzaile / Firmante: MIGUEL ANGEL GOMEZ VIAR Data: 2026-04-24 09:26:21(UTC) Fecha: 24/04/2026 09:26:21 (UTC)
Dekretuen zk. / N. decreto: 0572/2026 Dekretuen data / Fecha decreto: 24/04/2026
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación {8da498cb-80b2-4866-a743-8cccc35c594a} Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

osasun-arreta, urtean 2.500 eurora arte. Kontzeptuaren arabera emango den gehienezko zenbatekoaren muga:	educación, formación, atención sanitaria no cubiertas por los diferentes sistemas públicos hasta 2.500 euros anuales. Límite máximo del importe a conceder según el concepto:
• **Betaurrekoak**: monofokalak, 150 €, eta bifokal progresiboak, 400 euroraino.	• **Gafas,** mono focales 150 euros y bifocales- progresivas hasta 400 euros.
• **Tratamendu odontologikoak:** urtean 550 €-ra arte. Ez dira sartzen hortz-erauzketak, inplanteak eta zuzentzeko aparailuak, osasun arazoengatik jartzen ez badira. Salbuespenezko kasuetan, urtean 1.200 euro eman ahal izango dira premia larriko eta kalteberatasun bereziko kasuetarako, ahoko errehabilitazio erauzgarriko tratamenduetarako edo pertsonaren osasunerako arrisku larria dakarten ahoko beste tratamendu batzuetarako. Txosten mediko odontologikoa aurkeztu beharko da, eta erreferentziako gizarte-langilearen balorazioarekin eta txostenarekin bakarrik eman ahal izango da. Kalteberatasunaren balorazioak ez du iraungo hurrengo urteetako eskaeretarako, eta beste balorazio tekniko bat egin beharko da.	• **Tratamientos odontológicos**, hasta 550 euros anuales, excluyendo exodoncias, implantes y aparatos de corrección si estos no obedecen a problemas de salud. En casos excepcionales se podrán conceder 1.200 euros anuales para los casos de extrema necesidad y especial vulnerabilidad, para tratamientos de rehabilitación oral removible u otros tratamientos bucales que conlleven un riesgo grave para la salud de la persona. Será necesario presentar informe médico odontológico y solo podrá concederse con valoración e informe de la trabajadora social de referencia. La valoración de vulnerabilidad no perdurará para las solicitudes de los años consiguientes, será necesaria una nueva valoración técnica.
• **Audifonoak**, 500 euroraino bakoitza. Laguntza hori 4 urtean behin bakarrik eman ahal izango da. Ezgaitasunaren eta/edo mendetasunaren balorazioa eskatu beharko da aldez aurretik, eta eduki lezakeen Bizkaiko Foru Aldundiaren (ez da bateragarria Gizarte Larrialdietarako Laguntzarekin kontzeptu bererako) GIZATEK programaren prestazioa ere bai. Kontzeptu hori emateko, Osakidetzaren txosten medikoa eta balorazio teknikoa beharko dira, erreferentziako gizarte-langilearen txostenarekin.	• **Audífonos**, hasta 500€ por cada uno. Esta Ayuda únicamente podrá concederse cada 4 años. Se deberá solicitar previamente la valoración de discapacidad y/o dependencia, así como la prestación que pudiera corresponderle en el programa GIZATEK de la Diputación Foral de Bizkaia (no compatible con AES para el mismo concepto). Para la concesión de este concepto será necesario un informe médico de Osakidetza y una valoración técnica con informe de la Trabajadora Social de referencia.
• **Estimulazio goiztiarreko tratamendua edo garapen biopsikosozial egokirako beharrezkoak diren beste tratamendu batzuk.** Gehienez 1.800 euro urtean**.** • 6 urtetik gorako adin txikikoentzako estimulazio goiztiarreko tratamendua, txostenarekin justifikatuta. Beti ere BFAk estimulazio goiztiarrentzat emandakoa agortu bada.	• **Tratamiento de estimulación temprana u otros tratamientos necesarios para el correcto desarrollo biopsicosocial.** Máximo 1.800 euros anuales. ▪ Para tratamientos de estimulación temprana: menores a partir de 6 años, siempre que se haya agotado previamente la concesión de la D.F.B para la

Sinatzaile / Firmante: TRAPAGA-TRAPAGARANGO UDALA / AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE TRAPAGA-TRAPAGARAN Data: 2026-04-24 07:05:50(UTC) Fecha: 24/04/2026 07:05:50 (UTC)
Sinatzaile / Firmante: MIGUEL ANGEL GOMEZ VIAR Data: 2026-04-24 09:26:21(UTC) Fecha: 24/04/2026 09:26:21 (UTC)
Dekretuen zk. / N. decreto: 0572/2026 Dekretuen data / Fecha decreto: 24/04/2026
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación {8da498cb-80b2-4866-a743-8cccc35c594a} Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

• Garapen biopsicosozial egokirako beharrezkoak diren beste tratamendu batzuk: balorazioa eta erreferentziako gizarte-langilearen txostena beharko dira.	estimulación temprana ▪ Para otros tratamientos necesarios para el correcto desarrollo biopsicosocial: bajo valoración e informe de la persona trabajadora social de referencia.
• **Prestakuntza eta lan-bilaketa aktiboa** (matrikula, bidaiak eta berariazko materialak), gizarte inklusiorako kasu justifikatuetan baino ez eta Gizarte Zerbitzuen balorazioapean. Gehienez, 1.000 euro urtean. • **Osasun arreta edota medikamentuak**, 300 euro, salbuespeneko egoeretan baino ez eta Gizarte Zerbitzuen txostenaren bidez justifikatuta (DSBE jasotzen ez duten pertsonak/familiak eta DSBE baino gutxiagoko diru-sarrerak dituztenak).	• **Formación y búsqueda activa de empleo** (matrícula, traslados y materiales específicos), solo en casos justificados de inclusión social y bajo valoración de los Servicios Sociales. Máximo 1.000 euros anuales. • **Atención sanitaria y/o medicamentos**, 300 euros únicamente en situaciones de excepcionales y justificado a través de informe de los Servicios Sociales (personas/familias sin acceso a servicios sanitarios o medicamentos esenciales, sin cobertura pública o en casos de ser necesaria para poder llevar a cabo una óptima intervención social)
E. <u>Aldez aurreko zorpetze gastuengatik</u>, 3.000 euroraino urtean. Bi elkarbizitza unitate ekonomiko independienteen kasuan, bakoitzari 1.500 euroraino urtean. Aldez aurreko zorpetze gastuengatiko urteko gehienezko diru-kopuruak, ez dute gaindituko, kasu bakoitzean, aipatu kontzeptuentzat aurreikusitako gehienezko zenbatekoak. a), b), c), d), e), f) edo g) kasuetarako Gizarte Larrialdietarako Laguntzak eskatzen dituzten familia-unitateak ezin izango dute Gizarte Larrialdietarako Laguntzarik eskatu kontzeptu berarentzat aldez aurreko zorpetze modura, muturreko zaurgarritasun kasuetan edo gizarte bazterketa kasuetan izan ezik, beti ere Gizarte Zerbitzuen irizpenen arabera eta aldez aurreko txostenarekin.	**E. <u>Por gastos de endeudamiento previo</u>**, hasta 3.000 euros anuales. En el caso de 2 UECIS, hasta 1.500 euros anuales cada una. Las cuantías anuales máximas por gastos de endeudamiento previo no podrán superar, en cada caso, las cuantías máximas previstas para dichos conceptos. Las unidades familiares que soliciten AES para los supuestos a), b), c) o d), no podrán solicitar AES para ese mismo concepto como endeudamiento previo, salvo situaciones de extrema vulnerabilidad o exclusión social, siempre bajo criterio e informe previo de los Servicios Sociales.
2.- DENA DEN, GLLak jasotzea, edozein modalitateko alokairu-kontzeptuengatik, energia eta beste mantentze-gastu batzuengatik bateraezina izango da Etxebizitzako Gastuetarako Prestazio Osagarriarekin, Etxebizitzari buruzko ekainaren 18ko 3/2015 Legean aurreikusitako etxebizitza legez okupatzeko eskubide subjektiboa betetzera bideratutako etxebizitzako prestazio ekonomikoarekin eta Gaztelagun programako etxebizitza alokatzeko laguntzekin.	**2.- EN TODO CASO**, la percepción de AES en los conceptos de alquiler, en cualquiera de sus modalidades, energía y otros gastos de mantenimiento serán incompatible con la percepción de la Prestación Complementaria de Vivienda, con la prestación económica de vivienda destinada a satisfacer el derecho subjetivo de acceso a la ocupación legal de vivienda prevista en la ley 3/2015 de 18 de junio de vivienda, con las ayudas al alquiler de vivienda del programa Gaztelagun.

Sinatzaile / Firmante: TRAPAGA-TRAPAGARANGO UDALA / AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE TRAPAGA-TRAPAGARAN Data: 2026-04-24 07:05:50(UTC) Fecha: 24/04/2026 07:05:50 (UTC)
Sinatzaile / Firmante: MIGUEL ANGEL GOMEZ VIAR Data: 2026-04-24 09:26:21(UTC) Fecha: 24/04/2026 09:26:21 (UTC)
Dekretuen zk. / N. decreto: 0572/2026 Dekretuen data / Fecha decreto: 24/04/2026
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación {8da498cb-80b2-4866-a743-8cccc35c594a} Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

3.- ESKAEREN KONKURRENTZIA ETA GIZARTE LARRIALDIETARAKO LAGUNTZA ESKATU DEZAKETEN BIZIKIDETZA UNITATEAK. Gehienez etxebizitza bereko 2 bizikidetza unitatek eskatu dezakete Gizarte Larrialdietarako Laguntza. Gizarte Larrialdietarako Laguntzarako bi eskaera baino gehiago badaude, lehenengo egin den eskaerari erantzungo zaio, Gizarte Zerbitzuek txosten batean beste irizpideren bat ez badute adierazten.	**3.- CONCURRENCIA DE SOLICITUDES Y NÚMERO MÁXIMO DE UNIDADES DE CONVIVENCIA QUE PUEDEN SOLICITAR AES.** El número máximo de UC en un mismo domicilio que pueden solicitar AES será de 2. En el caso de concurrencia de más de dos solicitudes de AES, se atenderán por orden de antigüedad de la solicitud, excepto criterio distinto de los Servicios Sociales correspondientes bajo en informe social.
4.- ESKAERA BAKOITZARI ESLEITU DAKIOKEEN ZENBATEKOA. Eskaera bakoitzari esleitu dakiokeen zenbatekoa era honetara kalkulatuko da: Familia unitatearen sarreren arabera kalkulaturiko portzentaje bat aplikatuko da Eusko Jaurlaritzaren aginduan kontzeptu bakoitzarentzat ezartzen den gehienezko zenbatekoaren gain edo benetan egindako gastuaren zenbatekoaren gain, gastua kontzeptu horregatiko gehienezko zenbatekoa baino txikiagoa denean. (Eusko Jaurlaritzaren arautegiak kalkulua egiteko behar diren taulak ezarri ditu, bai biztanteria orokorrari dagokiona eta bai pentsionistei aplika dakiokeena).	**4.- CUANTÍA ASIGNABLE A CADA SOLICITUD.** La cuantía a conceder en cada solicitud por concepto será resultado de la aplicación de un porcentaje calculado en función de los ingresos de la unidad familiar, sobre la cuantía máxima que para cada concepto se establece en la orden de Gobierno Vasco o sobre el importe del gasto efectivo cuando este sea inferior a dicha cuantía máxima por concepto (la Normativa de Gobierno Vasco marca las tablas precisas para el cálculo, las correspondiente a la población general y la aplicable a pensionistas).
5.- GIZARTE LARRIALDIETARAKO LAGUNTZA JASO AHAL IZATEKO ONDARE-MUGA. Ohiko etxebizitzaren balioa zenbatu gabe, baldin eta balio izugarriko etxebizitza bat ez bada, ondare-muga 3.000 eurotan ezartzen da. Familia unitateak etxebizitza bat baino ezin du eduki jabetzan, eta familiaren bizilekua izango da.	**5.- LÍMITE PATRIMONIAL PARA ACCEDER A AES.** Sin computar el valor de la vivienda habitual, a no ser que se trate de una vivienda de valor excepcional, se establecerá el límite patrimonial en 5.000 euros. La Unidad familiar solo podrá tener como propiedad una vivienda, siendo está la residencia familiar.
6.- JUSTIFIKAZIOAK Ordainketak islatzen dituzten fakturekin edo banku-laburpenekin justifikatuko dira Gizarte Larrialdietarako Laguntzak. Beharrezkoa bada eta oinarrizko Gizarte Zerbitzuek hala baderitzote, beste edozein agiri eskatu dezakete emandako laguntzaren gastua justifikatzeko. 2026an zehar, GLLak eskatzen dituzten familia-unitateek aurreko urteetako GLLen justifikazioak egunean izan beharko dituzte. Emandako GLLak justifikatu ezean, BUa ezin izango da GLLen onuradun izan kontzeptu bakar batean ere, hura justifikatu arte edo emandako laguntzaren zenbatekoa itzuli arte.	**6.- JUSTIFICACIONES.** Las Ayudas de Emergencia (AES) se justificarán con las facturas correspondientes o/y extractos bancarios donde se reflejen los pagos. En caso de ser necesario y bajo criterio de los Servicios Sociales de Base se podrá solicitar cualquier otro documento que justifique el gasto de la ayuda concedida. Las unidades familiares solicitantes de AES durante el año 2026 deberán estar al corriente de las justificaciones de AES de años anteriores. En caso de no justificar las AES concedidas, la UC no podrá ser beneficiaria de AES en ninguno de sus conceptos, hasta que ésta sea justificada o realice la devolución del importe de la ayuda concedida.
7.- DSBE, ETXEBIZITZAGATIKO PRESTAZIO OSAGARRIA EDO BESTE PRESTAZIO BATZUK	**7.- CASOS EN LOS QUE TENGAN RGI, PCV U OTRAS PRESTACIONES SUSPENDIDAS.**

Sinatzaile / Firmante: TRAPAGA-TRAPAGARANGO UDALA / AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE TRAPAGA-TRAPAGARAN Data: 2026-04-24 07:05:50(UTC) Fecha: 24/04/2026 07:05:50 (UTC)
Sinatzaile / Firmante: MIGUEL ANGEL GOMEZ VIAR Data: 2026-04-24 09:26:21(UTC) Fecha: 24/04/2026 09:26:21 (UTC)
Dekretuen zk. / N. decreto: 0572/2026 Dekretuen data / Fecha decreto: 24/04/2026
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación {8da498cb-80b2-4866-a743-8cccc35c594a} Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

ETENDA DITUZTEN KASUETAN, muturreko beharrizaneko kasuan baino ez dira emango GLL-ak (adin txikikoak arriskuan daudenean, gaixotasun mentalak dituzten pertsonak, ezinduak, gizarte abilezietarako zailtasunak, etab), beti ere Gizarte Zerbitzuen irizpenen arabera eta gizarte bazterkeriarako arriskua baloratzen duen txostenarekin (GLL-ak arautzen duen legearen 7.b eta 10 artikuluen arabera). **8.- ESKAERA AURKEZTEKO EPEA.** 2026an GLLen eskaerak aurkezteko epea, udal-irizpideak onartu eta argitaratzen direnetik 2026ko urriaren 31ra arte izango da.	Únicamente se concederán AES en casos de extrema necesidad (donde hubiera menores en situación de riesgo, personas con discapacidad, dificultades en las habilidades sociales etc.). Siempre bajo criterio de los Servicios Sociales y con informe social que valore el riesgo de exclusión social. (Art. 7.b y art. 10. De la Ley que regula las AES). **8.- PLAZO DE PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES** El plazo de presentación de solicitudes de AES para el año 2026, desde la fecha de aprobación y publicación de criterios municipales, hasta el 31 de Octubre 2026.
HIRUGARRENA.- Erabaki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean eta Valle de Trápaga-Trapagarango Udalaren webgunean argitaratzea. Era berean, ebazpena Dirulaguntzen Datu Base Nazionalera bidaltzea.	**TERCERO.-** Publicar el presente acuerdo en el Boletín Oficial de Bizkaia y en la página web del Ayuntamiento de Valle de Trápaga-Trapagaran. Asimismo, remitir la resolución a la Base de Datos Nacional de Subvenciones.
LAUGARRENA.- Erabaki honen berri ematea egiten den hurrengo osoko bilkuran.	**CUARTO**.- Dar cuenta del presente acuerdo en la próxima sesión plenaria que se celebre.

ELEKTRONIKOKI SINATUTA / FIRMADO ELECTRÓNICAMENTE

Sinatzaile / Firmante: TRAPAGA-TRAPAGARANGO UDALA / AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE TRAPAGA-TRAPAGARAN Data: 2026-04-24 07:05:50(UTC) Fecha: 24/04/2026 07:05:50 (UTC)
Sinatzaile / Firmante: MIGUEL ANGEL GOMEZ VIAR Data: 2026-04-24 09:26:21(UTC) Fecha: 24/04/2026 09:26:21 (UTC)
Dekretuen zk. / N. decreto: 0572/2026 Dekretuen data / Fecha decreto: 24/04/2026
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación {8da498cb-80b2-4866-a743-8cccc35c594a} Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.